

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja  
**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja  
**Band:** - (1976)  
  
**Rubrik:** Telecomunicaciones

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Telecomunicaciones

## Análisis del tráfico

Entre la sede del CICR y sus delegaciones sobre el terreno se intercambiaron 11 871 mensajes de radio en 1976 (7 780 en 1975), es decir que hubo un aumento de más del 33% con relación al año anterior. Los intercambios con Oriente Medio fueron, con mucho, los más numerosos: el 73% del tráfico total.

En cuanto al número de mensajes de radio intercambiados entre las diferentes delegaciones fue de 23 739.

El tráfico de radio aquí mencionado no incluye las comunicaciones por radiotelefonía, que permiten a los encargados de las acciones seguir en Ginebra, a veces hora tras hora, la evolución de la situación sobre el terreno.

En cuanto al tráfico por télex, telegramas y radio, aumentó el 60% con relación al año 1975, con un total de 25 626 mensajes (16 398 en 1975).

## Estaciones del CICR en servicio en 1976

**En la sede.** — El mes de diciembre de 1974, se instaló en Versoix, cerca de Ginebra, la estación de radiocomunicaciones del CICR. No obstante, la antigua estación, sita en la sede misma del CICR, continúa utilizándose para el servicio de guardia de los fines de semana y para las comunicaciones por radiotelefonía, cuando la estación de Versoix está sobrecargada.

Un total de 17 personas (fijas y auxiliares) trabajó, el año 1976 en Ginebra, para la radio y/o el télex (12 en 1975).

**Sobre el terreno.** — En 1976, se abrieron seis estaciones: en Lusaka, Huambo, Nicosia, Salisbury, Jûnié y Trípoli. La de Huambo y la de Luanda fueron cerradas después.

En 31 de diciembre de 1976, la red de estaciones era la siguiente:

- Amman (Jordania)
- Beirut occidental (Líbano)
- Jûnié (Líbano)
- Trípoli (Líbano)
- El Cairo (Egipto)
- Rawalpindi (Paquistán)
- Vientiane (Laos)
- Lusaka (Zambia)
- Salisbury (Rhodesia)
- Lomé (Togo)
- Santiago (Chile)
- Caracas (Venezuela)

4 estaciones comunicadas indirectamente con Ginebra:

- Damasco, tráfico vía Amman
- Dacca, tráfico vía Rawalpindi
- Bangkok, tráfico vía Vientiane
- Nueva Delhi, tráfico vía Rawalpindi

2 estaciones sin comunicación directa con Ginebra:

- Nicosia (Chipre)
- Jerusalén

En total, 19 operadores de radio efectuaron misiones el año 1976.

## Red de urgencia de la Cruz Roja

La lista de Sociedades nacionales que han instalado su propia estación de radio, u obtenido de las autoridades competentes licencia para utilizar las frecuencias concedidas a la Cruz Roja y un indicativo adecuado, no se modificó con respecto al año 1975 (véase la lista que figura en el Informe de actividad 1975).